

**Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażaġh, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni**

**POST TA' GĦALLIEM FIL-MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAĠH, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI**

*Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.*

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażaġh, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma t'abbuż fuq it-tfal m'huwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professionali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1.1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażaġh, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Għalliem fi f'dan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażaġh, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni.

1.2. L-applikanti jistgħu japplikaw għall-post ta' Għalliem f'wieħed jew aktar mis-suġġetti li jidhru hawn taħt:

1. Edukazzjoni fi Snin Bikrin (ECEC);
2. Edukazzjoni Primarja (Ġenerali);
3. Edukazzjoni Primarja (Programm ta' Induzzjoni għall-Immigranti);
4. Edukazzjoni Sekondarja (Agribusiness);
5. Edukazzjoni Sekondarja (Computing u/jew Teknoloġija tal-Informatika u l-Komunikazzjoni - ICT)
6. Edukazzjoni Sekondarja (Teknoloġija tal-Inġinerija);
7. Edukazzjoni Sekondarja (Etika);
8. Edukazzjoni Sekondarja (Hairdressing u Beauty);
9. Edukazzjoni Sekondarja (Saħħa u Kura Soċjali);
10. Edukazzjoni Sekondarja (Ospitalità);
11. Edukazzjoni Sekondarja (Teknoloġija tal-Informatika u l-Komunikazzjoni);
12. Edukazzjoni Sekondarja (Programm ta' Induzzjoni għall-Immigranti);
13. Edukazzjoni Sekondarja (Media Literacy);
14. Edukazzjoni Sekondarja (Żvilupp Personali, Soċjali u fil-Karriera - PSCD);
15. Edukazzjoni Sekondarja (Retail);
16. Edukazzjoni Sekondarja (Xjenza);
17. Edukazzjoni Sekondarja (Moda u Tessuti);
18. Edukazzjoni Sekondarja (Teknoloġija tal-Infommazzjoni Vokazzjonali u/jew Teknoloġija tal-Informatika u l-Komunikazzjoni - ICT);
19. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Accounting);
20. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Għarbi);

21. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Arti);
22. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Bijoloġija);
23. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Studji tan-Negozju);
24. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Kimika);
25. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ċiniż);
26. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Żfin);
27. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Reċtar);
28. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Disinn u Teknoloġija);
29. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ingliz);
30. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Studji Ewropej);
31. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Franciż);
32. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ġoġrafija);
33. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ġermaniż);
34. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Komunikazzjoni Grafika);
35. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Storja);
36. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ekonomija għad-Dar (HE));
37. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Taljan);
38. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Malti);
39. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Matematika);
40. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Mużika);
41. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Edukazzjoni Fizika (PE));
42. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Fizika);
43. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Reliġjon);
44. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Studji Soċjali);
45. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Spanjol);
  
46. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Studji Klassiċi);
47. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Computing u/jew Informazzjoni Teknoloġika);
48. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Ekonomija);
49. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Engineering Drawing and Computer Aided Design);
50. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Xjenza Ambjentali);
51. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Marketing);
52. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Filosofija);
53. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Psikoloġija);
54. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Soċjoloġija);

55. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Systems of Knowledge);
56. Edukazzjoni Post-Sekondarja (Theatre and Performance);

1.2.1. Suġġett tal-Programm għal Tagħlim Alternattiv (ALP) għall-edukazzjoni mainstream jew skola/skejjet speċifiċi

57. Edukazzjoni Sekondarja (Ġardinaġġ);
58. Edukazzjoni Sekondarja (Arti u Disinn);
59. Edukazzjoni Sekondarja (Auto Mechanics);
60. Edukazzjoni Sekondarja (Automotive Repair - Body and Paint);
61. Edukazzjoni Sekondarja (Inġinerija Bażika);
62. Edukazzjoni Sekondarja (Servizzi tal-Bini);
63. Edukazzjoni Sekondarja (Care Work);
64. Edukazzjoni Sekondarja (Karpenterija);
65. Edukazzjoni Sekondarja (Customer Care u Bejgħ);
66. Edukazzjoni Sekondarja (Installazzjonijiet Elettriċi u Elettronika Bażika);
67. Edukazzjoni Sekondarja (Induratura taż-Żejt u l-Ilma);
68. Edukazzjoni Sekondarja (Hairdressing);
69. Edukazzjoni Sekondarja (Multi-Media);
70. Edukazzjoni Sekondarja (Personal and Beauty Care);
71. Edukazzjoni Sekondarja (Plumbing);
72. Edukazzjoni Sekondarja (Fuñhar u Ćeramika);
73. Edukazzjoni Sekondarja (Sheet Metal/Blacksmith);
74. Edukazzjoni Sekondarja (Welding and Fabrication);

1.2.2. Suġġett tal-Edukazzjoni Speċjali fiċ-Ċentri tar-Riżorsi/Klassijiet tar-Riżorsi

75. Edukazzjoni Speċjali (Disinn u Teknoloġija);
76. Edukazzjoni Speċjali (Ġenerali);
77. Edukazzjoni Speċjali (Ekonomija għad-Dar (HE));
78. Edukazzjoni Speċjali (Teknoloġija ta-Informatika u l-Komunikazzjoni ICT);
79. Edukazzjoni Speċjali (Xjenza);
80. Edukazzjoni Speċjali (Żvilupp Personali, Soċjali u fil-Karriera (PSCD));
81. Edukazzjoni Speċjali (Edukazzjoni Fizika (PE));

1.2.3. Skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta, persuna magħżula li l-qasam ewlieni ta' speċjalizzazzjoni tagħha hu:

- fl-Accounting jew fl-Ekonomija tista' tkun mitluba tgħallim ukoll Studji tan-Negozju u/jew Retail;
- l-iStudji tan-Negozju jistgħu wkoll ikunu meħtieġa biex jgħallmu r-Retail;
- fil-Bijoloġija, Kimika jew Fizika tista' tkun mitluba tgħallim ukoll Xjenza;

- id-Disinn u Teknoloġija jistgħu wkoll ikunu meħtieġa biex jgħallmu l- Komunikazzjoni Grafika;
- fl-Engineering Drawing u Computer Aided Design (CAD) tista' tkun mitluba tgħalliem ukoll Komunikazzjoni Grafika;
- fl-Ingliż tista' tkun mitluba tgħalliem ukoll l-Ingliż bħala Lsien Barrani fiċ-Ċiklu tal-Primarja/Sekondarja;
- fil-Komunikazzjoni Grafika tista' tkun mitluba tgħalliem ukoll Disinn u Teknoloġija;
- Moda u Tessuti bi ECTS/ECVET credits rilevanti għall-Ekonomija għad-Dar (HE) tista' tintalab tgħalliem ukoll Tessuti u Moda u/jew l-Ekonomija għad-Dar (HE);
- fix-Xjenza bi ECTS/ECVET credits rilevanti għall-Kimika tista' tintalab tgħalliem ukoll il-Kimika;
- fix-Xjenza bi ECTS/ECVET credits rilevanti għall-Bijoloġija tista' tintalab tgħalliem ukoll il-Bijoloġija;
- fix-Xjenza bi ECTS/ECVET credits rilevanti għall-Fiżika tista' tintalab tgħalliem ukoll il-Fiżika;
- fil-Malti tista' tkun mitluba tgħalliem ukoll il-Malti bħala Lsien Barrani fiċ-Ċiklu tal-Primarja/Sekondarja.

1.3. Persuna magħżula li l-qasam ewlieni ta' speċjalizzazzjoni tagħha hija l-Arti, Etika, Xjenza, Mużika, PE jew PSCD (Sekondarja/Post-Sekondarja) tista' tintalab tgħalliem ukoll is-suġġett rispettiv fiċ-Ċiklu tal-Primarja u Kindergarten.

1.4. Persuna magħżula li l-qasam ewlieni ta' speċjalizzazzjoni tagħha hija kwalunkwe suġġett mgħalliem fil-Livell sekondarju u/jew post-sekondarju f'kawsola 1.2 hawn fuq tista' tintalab tgħalliem ukoll is-suġġett rispettiv fiċ-Ċentri tas-Support ta' Tagħlim u/jew skejjel li joffru Programmi għal Tagħlim Alternattiv.

1.5. Persuna magħżula biex tgħalliem il-Programm ta' Induzzjoni għall-Immigranti tkun meħtieġa li tgħalliem aktar minn suġġett wieħed fi f'dan dan il-programm.

1.6. Jekk suġġett li bħalissa huwa mgħalliem f'ċiklu partikulari u jibda jiġi mgħalliem f'ċiklu differenti, il-persuna magħżula tista' tiġi trasferita skont il-ħtieġa.

1.7. Persuna magħżula tista' tintalab tagħmel kull taħriġ speċjali skont il-bżonn.

## Termini u Kundizzjonijiet

2.1. Il-ħatra, li hija suġġetta għal perijodu ta' prova ta' (1) sena, hija fuq bażi indefinit full-time u suġġetta għar-regoli u regolamenti li jirregolaw minn żmien għal żmien is-Servizz Pubbliku ta' Malta ingenerali u MEYR b'mod partikulari, inkluż ċaqliq skont l-esiġenzi tas-Servizz. L-applikanti magħżula, ingaġġati mill-1 ta' Settembru 2022 u li ma temmewx b'suċċess il-kors għal kwalifika tat-tagħlim imsemmi f'Appendiċi A u sezzjoni 4.2, sa 30 ta' Settembru 2022, ikollhom il-perjodu ta' prova estiż kif meħtieġ.

Madanakollu, meta u jekk ikun hemm vakanza temporanja, MEYR jista' jingagġa għalliem fuq bażi definit, sal-aħħar tas-sena skolastika 2022/2023, u minn dakinhar li l-persuna taċċetta tibda tissejjaħ Għalliem Temporanju. F'dawn il-kazijiet, dan l-ingaġġ jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont il-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat "Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss, peress li dan huwa ingaġġ ta' natura temporanja. Il-perjodu ta' prova tkun għal sena (1) u taqa' taħt ir-regoli u r-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, kif ukoll regolamenti li jkunu fis-seħħ fil-MEYR u tinvolvi li persuna tista' tiġi trasferita skont l-esiġenzi tas-Servizz.

2.2. Għalliem Temporanju jitpoġġa fuq il-minimu ta' Skala ta' Salarju 9 li fl-2022, huwa €23,353 fis-sena, u jkun intitolat għall-allowances ta' Għalliem u/jew Works Resources kif applikabbli u stabbilit mis-sezzjoni intitolata Allowances fi f'dan il-Ftehim iffirmat bejn il-Gvern u l-Għaqda tal-Għalliema ta' Malta fil-21 ta' Diċembru 2017. Dawn l-impjegati jibbenefikaw minn żidied inkriminali. Dment li l-għalliema temporanji jistgħu jintalbu jaqdu dmirijiet ta' Form Teacher u/jew dmirijiet oħra kif definit fis-sezzjoni fuq Pastoral Care għall-Istudanti. Dment li jekk ikun hemm vakanza permanenti, Għalliema Temporanji jistgħu jingħataw iċ-ċans li jipprogressaw għal grad ta' Għalliem fuq bażi indefinit skont ir-regoli tas-Servizz Pubbliku.

2.3. Is-salarju marbut mal-post ta' Għalliem huwa marbut ma' skala tas-salarju 9, li fl-2022 hu ta' €23,353 fis-sena, u jitla' b'żieda annwali ta' €447.33 sa massimu ta' €26,037. Dan is-salarju huwa supplementat b'Class

Allowance ta' €2,350 fis-sena flimkien ma' Fond ta' Work Resources ta' €650 fis-sena kif stipulat fil-ftehim iffirmat bejn il-Gvern u l-Għaqda tal-Għalliema ta' Malta fil-21 ta' Diċembru 2017.

2.4. Persuna fil-grad ta' Għalliem titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 fis-sena 2022) wara tmien (8) snin servizz sodisfaċenti fil-grad, u titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 fis-sena 2022) wara tmien (8) snin oħra servizz sodisfaċenti fil-grad, ta' Skala ta' Salarju 8.

2.5. Tista' tiġihafeff il-progressjoni ta' Għalliem għal Skala ta' Salarju li jmiss, minn tmien (8) snin għal sitt (6) snin, jekk għalliem jiġbor f'daqqa 360 siegħa ta' taħriġ rikonoxxut ta' Żvilupp Kontinwu Professionali (CPD), li jkun imfittex minnu, fuq medda ta' sitt snin (minn skema applikabbli maħruġa mill-manigment). Dment li jekk dan it-taħriġ ta' CPD imfittex minnu, huwa kkumpensat minn progressjoni mgħaġġla, kwalunkwe kwalifika li tinkiseb minn dawn is-sigħat ma jerġax jiġi kkumpensat minn xi kwalunkwe forma ta' qualification allowance.

2.6. Persuna magħżula li tipprovdi esperjenza ta' tagħlim skont :

- L-Addendum tal-Moviment Fieles tal-ħaddiema fi ħdan l-iStati Membri tal-UE (26 ta' Settembru 2013) u/jew
- Il-Ftehim biex Tiffaċilita l-Moviment għall-Edukaturi bejn Skejjel Liċenzjati (29 ta' Lulju 2015)

tkun elegibbli għall-aġġustament ta' salarju skont l-entitlement.

2.7. Il-ħatra tal-persuna magħżula li taċċetta li tiġi ngaġġata mill-1 ta' Settembru 2022, tkun mistennija tattendi pre-service college based induction session mal-Kap tan-Network tal-Kulleġg kif ikkomunikat mill-uffiċju tal-Kap tan-Network tal-Kulleġg rispettiv, matul ix-xahar ta' Settembru 2022. Wara dan il-persuna magħżula tkun mistennija tattendi l-pre-service National Induction Sessions fl-20, fit-22, u fit-23 ta' Settembru 2022. Dawn is-sezzjonijiet mandatorji huma parti mill-programm ta' induzzjoni għall-għalliema li qed jiggradwaw u għall-għalliema ngaġġati godda.

2.8. Il-ħatra ta' Għalliem hija soġġetta li jintemm b'suċċess il-kors rilevanti msemmi f'paragrafi 4.2 (iv) u (v) sat-30 ta' Novembru 2022. Min ma jipprovdi din l-evidenza, jitneħħa mill-ordni tal-mertu tar-riżultat u jkun mitmum l-impjeg bħala għalliem.

Madanakollu, jekk l-applikant ingaġġat ma jkunx temm b'suċċess il-kors rilevanti msemmi f'paragrafi 4.2 (iv) u (v) sat-30 ta' Novembru 2022, il-persuna tinħatar bħala għalliem supplimentari skont it-termini tas-sejha ta' Għalliem Supplimentari ppubblikata fl-2022. F'dan il-każ l-impjeg ikun fuq bażi definit, sal-aħħar tas-sena skolastika 2022/2023.

2.9. Jekk il-persuna magħżula ma jkollux Warrant ta' Għalliem (Permanenti), din tkun elegibbli li tikseb Warrant ta' Għalliem (Permanenti), skont it-termini tal-artiklu 24 (2) tal-Att dwar l-Edukazzjoni, u impjeg 'l hinn minn dan il-perijodu jkun suġġett għall-kisba ta' dan il-Warrant bi qbil ma' artiklu 24 (1) tal-istess Att.

2.10. Il-ħatra tal-persuna magħżula hija suġġetta għall-kisba ta' Warrant ta' Għalliem (Permanenti). Jekk dan ma jinkisibx ifisser ipso facto revokazzjoni tal-ħatra skont ir-Regolament Nru. 23 tar-Regoli tal-Kummissjoni tas-Servizz Pubbliku (S.L. Const. 01).

2.11. Il-persuna magħżula tkun mistennija twettaq b'suċċess proċess ta' induzzjoni, **kif stipulat mid-Direttorat tar-Riżorsi Edukattivi (ER)** L-għoti tal-konferma tal-ħatra, is-soltu wara sena, u/jew il-kisba ta' Warrant ta' Għalliem (Permanenti) skont artiklu 24 jew 41 tal-Att dwar l-Edukazzjoni, ma jeżentawx lill-persuna magħżula milli twettaq b'suċċess il-proċess ta' Taħriġ ta' Induzzjoni.

2.12. Il-Kundizzjonijiet u l-proċeduri rigward il-post ta' Għalliem, li wieħed jista' jikkonsulta permezz ta': [http://education.gov.mt/en/Documents/Vacancies/Acceptance\\_procedure\\_for\\_new\\_teachers.pdf](http://education.gov.mt/en/Documents/Vacancies/Acceptance_procedure_for_new_teachers.pdf) japplikaw, jekk u meta, il-persuna magħżula tiġi kkuntattjata mill-MEYR.

2.13. Fil-każ tal-applikanti magħżula f'dis-sejha għall-applikazzjonijiet f'aktar minn suġġett/qasam/ċiklu wieħed (1), il-persuna magħżula tiġi mpjegata fis-suġġett/qasam/ċiklu skont id-diskrezzjoni tal-MEYR.

2.14. MEYR għandu d-dritt li jassenja u/jew jibgħat il-persuna magħżula biex iservi f'kull Kulleġg, Skola, u Istituzzjoni Edukattiva, inkluż ukoll fuq bażi ta' sharing fi skejjel f'Malta u f'Għawdex, skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

2.15. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qed tkun reklamata

huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.16. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn ta' l-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

## Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Għalliem jinsabu fl-Anness A meħmuż ma' din iċ-Ċirkolari.

## Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu

- i. a. ċittadini ta' Malta; **jew**
- b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg bis-saħħa ta' leġislażzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; **jew**
- c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż leġislażzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; **jew**
- d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġislażzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; **jew**
- e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; **jew**
- f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Energija Atomika.'

**Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunita` Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identita` Malta** skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġislażzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

(ii) kapaċi jkkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża; U

(iii) ikollhom Warrant ta' Għalliem (Permanenti) maħruġ mill-Kunsill għall-Professjoni ta' Għalliema (CTP) taħt l-Artiklu 24 (2) tal-Att dwar l-Edukazzjoni;

Madankollu, kandidati li ma jkollhomx Warrant ta' Għalliem maħruġ mis-CTP (Warrant Permanenti) imma li eventwalment jikkwalifikaw għal wieħed skont l-Artiklu 24 (2) tal-Att dwar l-Edukazzjoni jistgħu wkoll japplikaw. Il-ħatra tagħhom bħala Għalliema jingħata bil-kundizzjoni li se jakkwistaw Warrant ta' Għalliem (Permanenti/Temporanju) bi qbil mal-artikli rilevanti tal-istess Att. L-applikanti li jiġu offruti impjeg mal-MEYR għandhom jissottomettu applikazzjoni ġdida onlajn tal- / jgeddu l-warrant temporanju permezz tal-link li ġej:  
<https://education.gov.mt/en/teachingprofession/Pages/CTP.aspx>.

Il-warrant temporanju dejjem jiskadi fil-31 ta' Awwissu u għandu jiġġedded kull sena skolastika. U

(iv) ikollhom Warrant ta' Għalliem (Permanenti) flimkien ma' kwalifika rikonoxxuta fit-tagħlim/kors fil-pedagoġija rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF, kif definit f'din is-sejha u fl-appendiċi tagħha u li għandhom mhux anqas minn ħmistax-il (15) sena ta' esperjenza fit-tagħlim, jgħallmu s-sugġett/qasam/ċiklu li qed japplikaw għalih fi skola liċenzjata; JEW

(v) għandhom Ċertifikat ta' Għalliem jew temmew b'suċċess il-Kors ta' Għalliem Gradwat, it-tnejn f'livell 6 tal-MQF organizzati mid-Divżjoni tal-Edukazzjoni, bis-suġġett li applikaw għalih meħud bħal s-suġġett ewlieni fil-Kors ta' Taħriġ għal Għalliema; JEW

(vi) ikollhom kwalifika ta' tagħlim rikonoxxuta f'livell 6/7 tal-MQF, kif definit f'din is-sejha u fl-Appendiċi A, li jinkludi s-suġġett/qasam li għalih saret applikazzjoni bħala qasam ewlieni ta' studju u li jissodisfa aktar eliġibiltà kif definit fl-Appendiċi B jekk applikabbli, għas-suġġett/qasam/ċiklu applikat għalih; JEW

(vii) ikollhom kwalifika ta' tagħlim rikonoxxuta f'livell 6 tal-MQF, kif definit f'din is-sejha u fl-appendiċi tagħha, f'suġġett/i fiċ-ċiklu tas-sekondarja, kif ukoll kors t'adattament rikonoxxut mill-Awtoritajiet Edukattivi u erba' (4) snin skolastiċi ta' esperjenza full-time ta' tagħlim fiċ-ċiklu tal-primarja fi skola liċenzjata li toffri edukazzjoni obligatorja. Applikanti li jipposedu r-rekwiżiti stipulati f'dan il-paragrafu imma m'għandhomx il-kors t'adattament huma xorta eleġibbli li japplikaw bil-kundizzjoni li, jekk jiġu aċċettati, l-applikant ikollu jagħmel dal-kors meta mitlub mill-Awtoritajiet tal-Edukazzjoni; JEW

(viii) għandhom kwalifika ta' tagħlim/kors fil-pedagoġija f'livell 6 tal-MQF kif definit f'din is-sejha u fl-appendiċi tagħha u li għandhom mhux anqas minn 60 ECTS/ECVET credits f'livell 6 tal-MQF fil-qasam/suġġett li applikaw għalih, anke jekk il-kwalifika/kors ta' tagħlim/ pedagoġija li għandhom, kif definit f'din is-sejha u fl-appendiċi tagħha, mhuwiex fis-suġġett/qasam/ċiklu li applikaw għalih;

(ix) l-applikanti li rreġistraw għal u wara kkwalikaw għal kwalifika (Masters) rikonoxxuta f'livell 7 tal-MQF b'mhux anqas minn 60 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti\* fis-suġġett li qed tapplika għalih, qabel id-29 ta' Lulju 2008, u li ġew mogħtija Warrant ta' Għalliem (Permanenti) skont artiklu 41 tal-Att dwar l-Edukazzjoni, għandhom ikollhom ukoll kwalifika ta' tagħlim rikonoxxuta f'livell 6/7 tal-MQF, kif definit f'din is-sejha u fl-Appendiċi A, fis-suġġett/qasam/ċiklu li applikaw għalih.

Madankollu, jekk applikant għandu fil-pussess tiegħu Warrant ta' Għalliem (Permanenti), iżda m'għandux kwalifika ta' tagħlim rikonoxxuta fil-Livell MQF 6/7, kif definit f'din is-sejha u l-appendiċi tagħha, huwa xorta waħda eliġibbli biex japplika bil-kundizzjoni li l-applikant jipprovi evidenza dokumentata li hu / hi ġie kkonfermat, (jiġifieri m'għadux taħt probation u hadem għal sena skolastika shiħa) fil-grad ta' Għalliem, u għallem is-suġġett / qasam / ċiklu li għalih saret applikazzjoni, fi skola liċenzjata li toffri edukazzjoni obligatorja.

(x) Uffiċjali Pubbliċi fi grad ta' għalliem, li huma kkonfermati fil-hatra preżenti tagħhom, u li jixtiequ li jkunu kkunsidrati għal tagħlim f'ċiklu ieħor u/jew jgħallmu suġġett differenti, jistgħu japplikaw bil-kundizzjoni li minbarra li jkunu fil-pussess ta' kwalifika ta' tagħlim/pedagoġija skont l-Appendiċi A, għandhom mhux anqas minn 60 ECTS/ECVET credits f'livell 6 tal-MQF fil-qasam/suġġett li applikaw għalih, anke jekk il-kwalifika/kors ta' tagħlim/pedagoġija li għandhom mhuwiex fis-suġġett/qasam li applikaw għalih, MEYR għandha tibgħat għalliema li juru suċċess f'tali każijiet skont l-esiġenzi tas-servizz.

(xi) L-applikanti li għandhom fil-pussess kwalifika tat-tagħlim fl-Edukazzjoni ta' Harsien u s-Snin Bikrin jew fil-Primarja, kif definit f'din is-sejha u fl-appendiċi tagħha, jrid ikollhom fil-pussess ukoll:

(a) Tliet (3) eżamijiet tal-Livell Ordinarju fil-livell 3 tal-MQF (minimu Ċ jew 5) jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli, fil-Lingwa Maltija, fil-Lingwa Ingliża u fil-Matematika. Livell Avanzat tal-Matrikola fil-livell 4 tal-MQF (minimu Grad E), jew komparabbli, jew Pass fil-module tas-suġġett rispettiv meħud bħala parti mill-kors ta' kwalifika, jiġu aċċettati bħala alternattiva għal-Livell Ordinarju f'livell 3 tal-MQF, sakemm mhux speċifikat mod ieħor. Dment li applikant li ma jissodisfax dal-htigijiet (f'paragrafu xiv) jista' jkun eleġibbli biex japplika jekk ikollu Warrant ta' Għalliem Permanenti u kien jgħallem full-time fi skola liċenzjata li toffri edukazzjoni obligatorja għal perijodu ta' mhux inqas minn ħames (5) snin skolastiċi fl-aħħar għaxar (10) snin skolastiċi.

(b) Applikanti li daħlu għal wieħed mill-korsijiet stipulati f'paragrafu (xi) u Appendiċi A bħala studenti maturi u temmew b'suċċess il-kors huma eżenti mill-provedimenti ta' paragrafu (xi) sakemm iġibu xhieda ta' dan mill-istituzzjoni rilevanti.

\* Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentarja dwar l-ECTS/ECVET kretti jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60/180 ECTS/ECVET kretti (skont kif applikabbli). Jista' jntalab il-parir tal-MQRIC.

**(xii) Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-hatra kurrenti tagħhom.**

4.2. Kull referenza għal kwalifika rikonoxxuta ta' tagħlim jew kors ta' pedagoġiku (Appendiċi A) msemmi hawn fuq jew f'Appendiċi B, tista' tarahom billi taċċessa dan il-link:

<https://education.gov.mt/en/vacancies/Documents/Appendix%20A%20-%20Recognised%20Teaching%20qualifications.pdf>.

4.3. Kwalifiċi li huma ta' livell ogħla minn dak rikjest hawn fuq u fil-link ta' paragrafu 4.2 għall-Appendiċi A u f'Appendiċi B, jiġu aċċettati għall-fini ta' elegibbiltà, sakemm dawn ikunu fis-suġġett/qasam/ċiklu mitluba.

4.4. L-applikanti li jkunu fl-aħħar sena tal-kors li jwassal għall-għoti tal-kwalifika xierqa ta' tagħlim skont il-paragrafi f'sezzjoni 4.1 xorta jistgħu japplikaw. Tali applikanti jkunu jeħtieġu li juru t-testija b'suċċess tal-kors rilevanti sat-30 ta' Novembru 2022 jew kwalunkwe data oħra determinata skont iċ-ċirkostanzi kurrenti relatati mal-COVID-19. In-nuqqas li tipprovi din l-evidenza jwassal għat-tneħħija mil-lista ta' mertu ta' riżultat u jekk tali applikant ikun ingaġġat qabel it-30 ta' Settembru 2022, il-ħatra tiegħu/tagħha bħala Għalliem/a tiġi mibdula għal dik ta' Għalliem/a Supplimentari u l-ingaġġ ikun fuq bażi definita għas-sena skolastika 2022/2023, li tista' tiġi mġedda għal perjodi oħra.

4.5. L-applikanti huma meħtieġa wkoll jirreferu għall-Appendiċi B billi jaċċessaw dan il-link:

<https://education.gov.mt/en/vacancies/Documents/Appendix%20B%20-%20Further%20eligibility%20criteria%20for%20Teacher%20call.pdf>

ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet li tindika aktar dettalji u rekwiżiti ta' eligibbiltà fil-qasam tal-eligibbiltà tas-suġġetti elenkati fil-paragrafu 1.2. L-applikanti, li jixtiequ japplikaw għal suġġetti li mhumiex elenkati fl-Appendiċi B, għandhom jirreferu għall-paragrafi fit-taqsim 4.1 u Appendiċi A għar-rekwiżiti ta' eligibbiltà.

4.6. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eligibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejha t'applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor t'eligibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejha t'applikazzjonijiet.

4.7. Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-Klassi/Stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejha għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eligibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

4.8. L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejha għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawh li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.9. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eligibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 - 4.8 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.10. L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-Bord tal-Għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippublikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant) jew l-HR Unit tal-ministeru / dipartiment minn fejn inħarġet is-sejha (jekk ir-riżultat ikun ġie ppublikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejha għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-Bord tal-Għażla għandu jittlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.11. L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejha għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-foġġa aktar 'l isfel).



4.12. Hija r-responsabbiltà tal-applikant li jippreżenta dikjarazzjoni ta' komparabbiltà maħruġa mis-CTP għal kwalifiċi tat-Tagħlim, li tikkonferma il-komparabbiltà tal-kwalifikazzjoni skont paragrafi 4.2 sa 4.5 u Appendiċi A. Dawk li għandhom kwalifika ta' tagħlim, kif imsemmija f'Appendiċi A, m'għandhomx għalfejn jipprezentaw dikjarazzjoni tal-komparabbiltà.

### Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1. Il-kwalifiċi u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun uploaded mal-applikazzjoni fuq l-edurecruitment portal: <https://edurecruitment.gov.mt>. Applikanti li jixtiequ jipprovdu dokumentazzjoni 'l hinn minn dak rikjest mis-sejha, inkluż rapporti tal-prattika ta' tagħlim, għandhom iġibuhom magħhom jekk u meta jissejhu għall-intervista. Ċertifikati tad-Diploma/Degree/Post-Graduate jew kwalifiċi rikonoxxuti komparabbli għandu jkollhom magħhom transcript, bl-Ingliż (Diploma/Certificate supplement), li juri l-Grad miksub u l-klassifikazzjoni finali.

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista. L-applikanti jridu jipproduċu wkoll employment history aġġornata maħruġa mill-Jobsplus jew l-ekwivalenti, bhala prova ta' esperjenza ta' xogħol. Mingħajrha ma jingħatawx marki għall-esperjenza.

### Proċeduri tal-Għażla

6.1. L-applikanti elegibbli jġu assessjati minn Bord tal-Għażla biex jiddetermina kemm huma adattati għall-post. Il-marka massima għal dan il-process tal-għażla hija 800 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 400. Bhala parti mill-intervista persuni elegibbli huma mistennija li:

a. tagħmel preżentazzjoni diġitali ta' 5 sa 7 minuti bl-Ingliż fejn turi l-abbiltà sħiħa fil-pedagoġija u fl-assesjar f'ambjent inklusiv fil-qasam/suġġett/ċiklu li applikat għalih

b. turi għarfien professjonali, kompetenzi u attitudnijiet permezz ta' studju/i(każijiet) u numru ta' mistoqsijiet bil-Malti.

L-applikanti elegibbli jridu jġibu magħhom laptop/tablet u jipprovdu verżjoni stampata tal-preżentazzjoni lill-bord tal-għażla. F'każ li m'hemmx laptop/tablet, il-kandidati jridu jkollhom aċċess għall-preżentazzjoni minn fuq memory stick. Il-kriterji tal-assesjar tista' taċċessahom minn: <http://education.gov.mt/en/Pages/vacancies.aspx>.

6.2. Il-persuna magħżula taħt paragrafu 4.4 jitqiegħdu f'lista ta' ordni ta' mertu bil-kundizzjoni li tkun ikkwalfikata jew temmet b'suċċess il-kwalifika ta' tagħlim sat-30 ta' Novembru 2022 jew kwalunkwe data oħra determinata skont iċ-ċirkostanzi kurrenti relatati mal-COVID-19. Titneħha mill-ordni ta' mertu jekk ma tissodisfax waħda mill-kundizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

### Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1. L-applikanti jistgħu japplikaw għal aktar minn waħda mill-għażliet imsemmija f'paragrafu 1.2 hawn fuq, billi japplikaw separatament għal kull suġġett/ċiklu/qasam. Madankollu, hija l-prerogattiva tal-MEYR li jagħżel liema suġġett/i u/jew ċiklu/i joffri lill-kandidati magħżulin, skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta u l-MEYR.

7.2. L-Applikazzjonijiet għandhom jġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Ispport, iż-Żgħażaġġ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni permezz tal-Online Recruitment Portal tal-Edukazzjoni**biss** fuq <https://edurecruitment.gov.mt>. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-Portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija **17:15 (Hin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 19 ta' Mejju, 2023**. Itra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bhala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.3. Madankollu, minħabba l-esiġenzi tal-MEYR, il-process tal-għażla għall-ewwel jikkunsidra applikazzjonijiet li jkunu waslu sa **17:15 (Hin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 23 ta' Mejju 2022**. Dawk l-applikanti magħżulin

f'kull ċiklu/suġġett/qasam jitqiegħdu f'lista ta' ordni tal-mertu li tibqa' valida għal sena (1) mid-data tal-pubblikazzjoni jew sakemm il-lista tar-riżultati tkun eżawrita, liema waħda minn dawn tkun l-ewwel.

Madankollu, jekk l-ordni tal-mertu tiġi eżawrita minħabba vakanzi addizzjonali fis- ċiklu/suġġett/qasam imsemmi f'paragrafu 1.2, applikanti oħra jistgħu jiġu assessjati mingħajr il-ħruġ ta' sejha ġdida għall-applikazzjonijiet, sakemm ikun sottomettew l-applikazzjoni sa **17:15 (Hin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 19 ta' Mejju 2023**. Jekk teħtieġ assistenza ġentilment ikkuntattja Edu Servizz.gov fuq in-numru 153.

7.4. L-applikanti għandhom, flimkien mal-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 7.2, jissottomettu applikazzjoni għal warrant temporanju onlajn fuq: <https://eforms.gov.mt/pdfforms.aspx?fid=est075e>, jew iġeddu l-warrant temporanju tagħhom online permezz tal-link li ġej: <https://eforms.gov.mt/pdfforms.aspx?fid=est077e>.

Ir-rikonoximent ta' din l-applikazzjoni/tiġdid għandu jiġi sottomess permezz tal-Online Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (<https://edurecruitment.gov.mt>). L-applikazzjonijiet għal warrant/tiġdid temporanju jiġu pproċessati mis-CTP, biss jekk applikant jiġi offrut impjeg mal-MEYR.

7.5. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jhallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.6. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-hin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.7. Applikanti jingħataw sa jumejn xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar; biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

## Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejha għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għall-:

- benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
- bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;
- sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoximent dwar il-kwalifiki;
- publikazzjoni tar-riżultat;
- eżami mediku;
- proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
- aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
- żamma ta' dokumenti;

Jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Divizjoni dwar Nies u Standards fl-indirizz <https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf>.

Dawn il-provvedimenti ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejha għall-applikazzjonijiet.